



SHANGHAI
EXPERIMENTAL SCHOOL
International Division
上海市实验学校国际部

通 知 Notice

各位同学及家长 Dear Parents and Students,

2012 学年第一学期期末安排如下，请根据要求调整好自己的学习生活。

The arrangement of the final session of this semester is as follows. Please adjust your schedule according to the table.

时间 Time	内容 Content	备注 Remarks
1 月 14 日 周一上午 Jan. 14th	语文期末考试 Chinese Examination	两天早晨均按原时间到校，校车原时间接。学生均不在校用餐。 1/14、1/15 两天放学时，早考完的班级由班主任带着在教室里自习，1/14 校车 10:15 送，不乘校车的学生 10:25 放学，1/15 校车 11:00 送，不乘校车的学生 11:10 放学。 Students will arrive at school as usual, and the school bus will pick them up. Students will not have lunch at school. On Jan.14 th , the school bus will leave at 10:15. The rest of the students will leave at 10:25. On Jan.15 th , the school bus will leave at 11:00. The rest of the students will leave at 11:10.
1 月 15 日 周二上午 Jan. 15th	数学、英语期末考试 Maths, English Examination	
1 月 16-17 日 From Jan.16 th to Jan.17th	休息 Rest	学生不用到校 No need to come to school
1 月 18 日 周五 Jan.18th	上午 AM 学生期末试卷分析 Class discussion on final examination results	早晨按原时间到校，校车原时间接。不在校用餐，校车 11:10 送，11:20 放学。 Students will arrive at school as usual, and the school bus will pick them up. Students will not have lunch at school. The school bus will leave at 11:10. The rest of the students will leave at 11:20.
	下午 PM 接待家长 汇报学生学期表现 Parents Meeting	接待时间 Time: 13:00—15:00 接待地点 Place: 各班教室 Your child's classroom.

附：各年级各学科考试时间

项目 年级	1月14日 周一 Jan. 14 th	1月15日 周二 Jan. 15 th	
	语文 Chinese	数学 Maths	英语 English
一年级 Grade One	8:30~9:30	8:30~9:30	9:45~10:25
二年级 Grade Two	8:30~9:40		
三年级 Grade Three	8:30~9:50		9:45~10:45
四年级 Grade Four	8:30~9:50		
五年级 Grade Five	8:30~10:00		

希望家长鼓励孩子认真复习，也请家长提醒孩子准时参加学校期末各项教育教学活动。

We hope that parents will encourage your children to have a good revision, challenge themselves and try to do their best and also remind your children to be on time for all the activities in the schedule above.

1月19日——2月18日寒假，2月18日（周一）全校学生注册报到，2月19日（周二）正式开学，寒假具体要求及时间安排另发通知。

Winter vacation is from Jan.19th to Feb.18th. Students should come to school for registration on Feb.18th (Monday) and new term will begin on Feb.19th(Tuesday). Detailed requirements will be given in another notice.

致礼

Thanks!

上海市实验学校国际部
SES International Division

Dec.2012